

尋找天主的國



耶穌講了兩個簡短的比喻，啟示了進入天主的國需要悔改；這兩個比喻都在瑪竇福音第十三章：（1）藏寶的比喻——天國好像藏在田地裡的寶貝；人找到了，就把它藏起來，高興地去賣掉他所有的一切，買了那塊地。

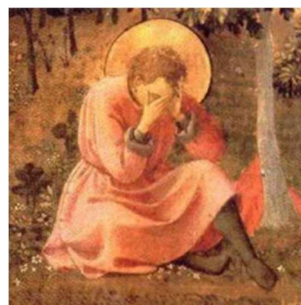
（2）珍珠的比喻——天國又好像一個尋找完美珍珠的商人；他一找到一顆寶貴的珍珠，就去賣掉他所有的一切，買了那顆珍珠。

這兩個比喻都談到了賣掉所有的一切，但它真正傳達的訊息是什麼？它們是否在告訴我們，為了進入天主的國，我們應該賣掉所有的財產並把錢分給窮人，還是有其他的用意？幾位教父對此有教導，最著名的是亞歷山大里的克萊孟（約公元 150 - 215 年），他解釋說，在靈性意義上，「賣掉一切」指的是悔改並去除靈魂中的情感衝動。藉此，我們放棄每一件世俗的事物，好使我們能夠擁抱天主的國——這是已經在我們內的神祕寶藏。賣掉一切，重點並不在於賣掉我們擁有的物質財產。我們需要捨棄的「財產」是比如像淫慾、驕傲、嫉妒、不誠實、自私、自大、對世俗事的執著、憤怒、貪婪、懶惰、暴飲暴食、以及意志消沈等；也就是任何會導致靈性死亡的事物。所有這些事物，才是我們所說的「財產」，在把它們「賣掉」時我們會感到滿心喜悅。

許多聖人對尋找天主的國都留有論述；例如：希波的聖奧斯定、聖十字若望與亞味拉的聖德蘭。聖奧斯定在他的著作「懺悔錄」中，詳細描述了他在自己內心尋找天主的過程——他意識到天主一直存在於他內，但由於他一直被外在世界分心，以至於無法在那裡找到祂。

在他年輕時的大部分時間裡，奧斯定多年一直在不同的哲學、宗教、個人野心及物質享樂中尋找真理；但他沒有在其中任何一件事物中找到。他被深深的靈性危機所吞沒，在一棵無花果樹下痛哭。那時，他聽到一個孩子的聲音在吟唱：「Tolle lege, tolle lege」，意思是「拿起來讀，拿起來讀」。他將此視為天主的命令，打開了聖保祿宗徒的書信卷軸，翻到了羅馬書 13 章 13-14 節，上面寫著：「行動要端莊，好像在白天一樣，不可狂妄豪飲，不可淫亂放蕩，不可爭鬥嫉妒；但該穿上主耶穌基督；不應只掛念肉性的事，以滿足私慾。」這段經文促使他放下過去的生活方式，並「穿上主耶穌基督」。奧斯定寫道，立刻，一道確信的光芒湧入他的心，所有的黑暗都消散了。

聖奧斯定的重大突破發生在他意識到天主並不是宇宙中一個物質狀態的人或物，而是超越物質、永恆不變的神。他終於發現，天主一直就在他內等待著被發現。他在「懺悔錄」中寫下了一段名



耶穌聖名華人天主堂

THE HOLY NAME of Jesus CHINESE CATHOLIC MISSION

5395 Light Circle NW, Norcross GA 30071 678-691-3261 hnojatl.org

每週公告 Weekly Bulletin

2026 年七月二十六日 July 26, 2026

言：「祢在我內，我卻在祢外，我在那裡尋找祢。」他一個著名的結論是：「主啊，祢為祢自己造了我們，我們的心若不安息在祢內，便得不到安寧。」

你找到天主的國了嗎？一個人如何知道自己已經找到了天主的國？根據許多聖人的經驗，如果一個人經歷了深刻的內在轉化，他便知道自己找到了天主的國。生活在天主的國，有著非常實際和具體的標誌：（1）懷著內在的平安生活，而不是擔憂和焦慮。（2）懷著謙卑生活，而不是驕傲。（3）懷著對他人真誠的愛與慈悲生活，而不僅是表面遵守規則或只是表現得友善。

堂區議會報告

今日我們再次需要義工幫忙將一些桌椅從教育大樓（Education Building）的一樓搬到二樓。我們每週都會盡量做一點。幫忙的人越多，做起來就越容易。謝謝！

所有參加 UNICOI 夏令營的人員請注意！18 歲以下的兒童必須由父母或法定監護人陪同，並填寫「家長（或監護人）同意書及責任免除書」。請將填寫完畢的表格提交給沈安行兄弟或張蕙燕姊妹。

亞特蘭大總主教署啟動了「紮根基督，成長於信仰」的募款活動，旨在為總主教區的各项計畫和活動籌集資金。總主教區內的每個堂區和傳教教堂都需參與其中，並設定各自的籌款目標。總主教署為我們堂區設定了 6 萬美元的籌款目標，並安排我們堂區從 2027 年 1 月至 3 月進行準備工作，從 2027 年 4 月至 9 月 30 日進行正式籌款活動。

您知道您可以從退休帳戶直接捐款給教會嗎？每次從退休帳戶提款都會被計入應稅收入。但是，如果您透過「合格慈善捐款」（Qualified Charitable Distribution, 簡稱 QCD）向符合資格的慈善機構捐款（最高可達 108,000 美元），這些捐款雖然不能抵稅，但卻可以不計入應稅收入。許多退休老人利用這種策略來降低應稅收入，同時也能滿足國稅局最低提款額（Required Minimum Distribution, 簡稱 RMD）的要求，而不會增加調整後總收入（AGI）。請諮詢您的財務顧問或聯絡您的退休帳戶專家。

禱告名單：李述萱、何美瑛、譚海泉、卞美懿、陳書鵬、陳建新、梁陳靜和徐泰成。

彌撒時間	告解時間	查經時間
週日上午 10:30（中文）	與神父預約	週三上午 10:00（中文）
週日下午 2:00（英文）		
	傅油聖事	朝拜聖體
週一中午 12:00（英文）	首週日上午 10:30 彌撒後	週日上午 9:00 至 10:00
週二中午 12:00（英文）	首周五晚間 6:30 彌撒後	
週三中午 12:00（中文）		
週五中午 12:00（英文）		
首週五晚間 6:30（英文）		